

isoler mieux, tout simplement



SAGER

2009
n°. 4

contact

60 ans
isoler mieux, tout simplement

Nous nous réjouissons des défis 2010

Nous avons entamé l'année 2009 avec un optimisme contenu. Une conjoncture robuste a permis au marché suisse un développement plus positif qu'attendu et nous sommes satisfaits de ce que nous avons atteint sur le marché domestique dans tous les secteurs.

Mais ce bilan est terni à l'export où nous avons dû „digérer“ des effondrements en partie massifs dans de nombreux marchés à cause de la pression plus élevée sur les prix. La remontée du franc suisse dans le sillage de la crise économique mondiale a en outre aggravé tout cela.

Le nouveau secteur des coquilles PIPELANE a lui aussi évolué positivement. Au cours de l'année nous avons poursuivi l'amélioration de la productivité et étoffé notre clientèle habituelle.

Cela aussi grâce à l'intégration au printemps des activités reprises de l'usine arrêtée URSA en Hongrie.

Pour répondre à la complexité croissante de SAGER qui englobe aujourd'hui trois branches de fabrication et un assortiment plus important, nous avons décidé au début de l'année de mettre sur pied et d'introduire un système qualité selon ISO 9001:2008.

Nous avons en retour reçu en novembre la certification.

Etablir un pronostic pour l'année à venir est aussi difficile que l'an dernier. Nous estimons que le marché suisse va certes reculer légèrement, mais nous allons pouvoir profiter des directives d'isolation thermique plus sévères valables dans toute la Suisse à partir de 2010.



A l'export, la pression sur les prix va rester constante du fait des nouvelles usines en Europe.

Nous allons procéder à une étape déterminante dans notre production de coquilles où nous planifions de passer à un travail posté à 4 équipes et de fournir à des marchés et à des clients supplémentaires.

En 2010 nous voulons réaliser un nouveau bâtiment administra-

tif sur l'aire de l'usine. Nous allons du coup supprimer la séparation décennale de l'administration – au centre du village et la fabrication à l'extérieur du village et pourrons de la sorte coopérer encore plus efficacement.

„Standing oblige“, nous réaliserons notre nouveau immeuble de bureaux en éléments de bois et au standard Minergie-P.

Nous prévoyons aussi de renouveler l'ensemble de notre parc automobile.

Nous en profitons pour vous remercier de la confiance que vous nous avez accordée en 2009 et nous nous réjouissons de relever avec vous les défis 2010.

Nous vous souhaitons de beaux jours de fête et vous présentons pour l'année à venir nos meilleurs vœux de santé et de succès.

L'équipe de direction SAGER

Heinz Burkart
Jörg Kaufmann
Marcus Kiechl
Heinz Lehner
Kurt Sager
Stefan Schwamberger
Daniel Speck

aquabasilea – le plus grand centre de bien-être de Suisse, isolée avec des panneaux de façade SAGLAN et PIPELANE.

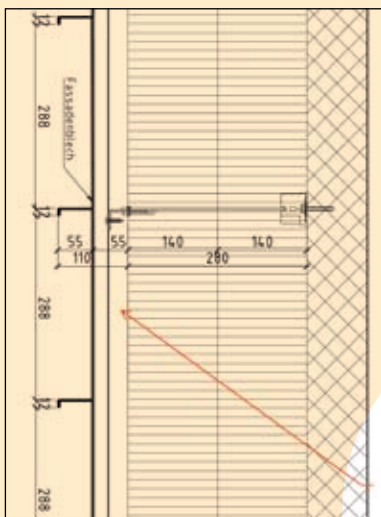
La région de Bâle reçoit maintenant aussi une oasis de wellness, une symbiose englobant découverte, travail et achat dans un espace de quelque 66'000 m². L'aquabasilea a été conçue par l'architecte zurichois Justus Dahinden et coûte environ 230 millions CHF. L'architecture en coupole expressive qui s'étend sur la piscine et la tour de bureaux marquante portent sa signature.

Sur plus de 13'000 m² la tour abrite un paysage exclusif de sauna, wellness et spa. Les bâtiments dans lesquels on se baigne et produit de la vapeur et où les températures chaude et froides alternent rapidement doivent être bien et correctement isolés. Cela vaut aussi pour les conduites d'eau qui sont en grande partie isolées avec nos coquilles PIPELANE en laine de verre. L'ensemble du complexe abrite en outre un hôtel comptant un total de 175 chambres et une zone de services autour de „Health & Beauty” ainsi que beaucoup de magasins. L'ouverture de l'aquabasilea à Pratteln est prévue en mars 2010. La fréquentation annuelle attendue est d'environ 650'000 personnes, conformément à l'adage: „Un jour de congé et de décompression, sans partir en voyage”.



Isolation des façades avec SAGLAN FA 40 Light

Les différentes façades de tous les bâtiments sont ventilées naturellement et isolées avec de la laine de verre. Les panneaux de façade SAGLAN FA 40 Light sont posés à joint serrés et fixés directement sur le béton sur toute la surface au moyen de crampons en matériau isolant. La deuxième couche de SAGLAN FA 40 Light est posée à joints décalés et montée avec des ancrages spiralés.



Mur extérieur

Béton
SAGLAN FA 40 Light, 140 mm
SAGLAN FA 40 Light, 140 mm
Ventilation
Lattage
Tôle de façade

Coefficient U module de paroi extérieure: env. 0,12 W/m²K

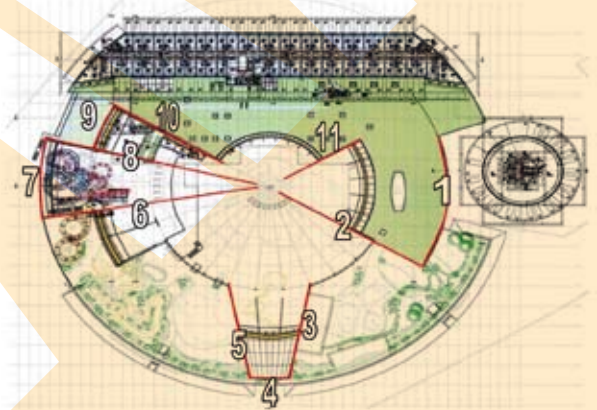


La façade ouest du complexe „Wasserwelt” dans l'habit SAGLAN.



Construction unique en bois

La construction en bois de la coupole, la pièce maîtresse de la piscine, est un pôle d'attraction fantastique et un joli tour de force constructif. L'anneau faitier au milieu (diamètre intérieur 8,60 m) est stabilisé par des fermes et les quatre supports ronds de l'anneau confèrent au local une dimension futuriste.



Architecte:
Prof. Dr. Justus Dahinden
CH - 8053 Zürich

Management de la façade
Kämpfer + Co AG
CH - 3360 Herzogenbuchsee

Construction en bois
Brawand Zimmerei AG
CH - 3818 Grindelwald

Entreprise totale
Marazzi Generaluntern. AG
CH - 3074 Muri b. Bern

Avec SAGER à la Swissbau 2010

La foire la plus importante et la plus notable de l'industrie suisse du bâtiment a lieu de nouveau après trois ans d'interruption comme exposition homogène. Quelque 120'000 visiteurs professionnels sont attendus et les thèmes actuels tels que efficacité énergétique, durabilité et plus-value sont dans le focus. Swissbau nous présentera en janvier les dernières tendances, produits et technologies dans cinq halles totalisant 140'000 m².

Halle 1 = Gros œuvre + enveloppe du bâtiment
Halle 2 = Aménagement intérieur
Halle 3 / 5 = Technique + chantier
Halle 4 = Concept + planification

Nous sommes heureux en tout cas de discuter avec vous à notre stand sur les derniers développements dans l'isolation thermique.



Vous nous trouverez dans la halle 1.1, stand D 83

swissbau

Basel 12-16|01|2010

SAGER présentera à la Swissbau des solutions optimisées sur le plan énergétique et des produits nouveaux dédiés à la modernisation des bâtiments. Nos matériaux isolants de haute qualité de propre production ont d'excellente pouvoirs isolants et se prêtent on ne peut mieux aux assainissements, toujours dans le respect des nouvelles valeurs limites légales dans le secteur énergétique (MoPEC).

La ville – son invention dans les livres et graphiques ...et SAGEX

Les villes se construisent d'abord sur le papier et seulement alors sur un sol solide. La bibliothèque EPFZ, Collection graphique et l'Institut d'histoire et théorie de l'architecture (gta) à l'EPF Zürich ont présenté dans l'exposition du 22.9. – 20.11.09 la ville: Votre invention en livres et graphiques, pièces exceptionnelles d'origine, et un „plan de ville“ en SAGEX.

Lors de la fondation de la bibliothèque EPFZ 1856 on a trouvé dans le catalogue 59 livres „d'intérêt pour l'école de la construction“. Vu les faibles moyens à disposition des études de l'architecture, les professeurs ont pu remettre des propositions portant sur les livres absolument indispensables pour les études d'architecture.

Gottfried Semper, professeur à cette époque à l'EPFZ, recommanda sans aucune gêne l'achat de ses propres publications. Mais un autre ouvrage ne pouvait en aucun cas manquer: Les „Dix livres sur l'architecture“ du bâtisseur romain Marcus Vitruvius Pollio, surnommé Vitruv. Les publications de Vitruv forment depuis l'Antique et aujourd'hui encore le châssis théorique de l'architecture. L'EPFZ a montré dans l'exposition les 26 plus beaux numéros, parmi lesquels de rares et très précieux exemplaires datant du 16ème siècle. Les visiteurs ont pu se réjouir des ouvrages d'art et des plans sur les villes de Bramante, Dürer, Canaletto, Semper jusqu'à Le Corbusier.



L'exposition avait elle aussi un „plan de ville“ attractif de Zürich. Cela avait débuté avec une installation SAGEX qui accueillait les visiteurs dans le hall principal de l'EPF Zürich et conduisait dans la Collection graphique.

Notre installation SAGEX 3D permet de réaliser des formes et écritures illimitées, créatives et flexibles. SAGEX est en outre facile à mettre en œuvre, à transporter et a recycler.

Dans l'image à gauche chaque „quartier“ de Zürich a été construit couche après couche avec du SAGEX et correctement positionné. La représentation visuelle artistique du plan de ville de Zürich avec SAGEX est imposante et dégage un effet très noble avec son „habit blanc“.



Desinger Produits
Frédéric Dedelley
CH - 8004 Zürich

Direction de projet EPFZ Zürich
Dr. Margit Unser
bibliothèque EPFZ

Nouveaux dessins de construction SAGER sur notre site Internet

Dès maintenant vous pouvez consulter les plus récents dessins de construction SAGER (plus de 100 feuilles) sous Données techniques, constructions, toits, parois pour planchers / dalles / plafonds et les imprimer à la pièce au format pdf. Les dessins

de construction SAGER sont des outils de planification utiles et englobent les derniers détails et leurs coefficients U (MoPEC 2010) actuels pour les constructions neuves et les transformations.

Sager SA
CH-5724 Dürrenäsch
www.sager.ch

Tél. +41 62 767 87 87
Fax +41 62 767 87 80
verkauf@sager.ch

Contact:
Stephan Büttler
st.butler@sager.ch

isoler mieux, tout simplement
